

DEX™

A WIRELESS WORLD

MODE D'EMPLOI

LA RADIOCOMMANDE RC-DEX

WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

SOMMAIRE

VOTRE NOUVELLE RADIOCOMMANDE DEX™	5
Usage auquel cet appareil est destiné	5
Description de l'appareil	6
Vue frontale	6
Vue arrière	7
ACCESSOIRES	8
LA PILE	9
Comment changer la pile ?	10
COMMENT UTILISER LA RADIOCOMMANDE ?	12
Portée de fonctionnement	12
Voyant lumineux	12
Le réglage du volume	13
Pour mettre l'aide auditive en veille	13

Comment changer de programme ?	14
Zen+	14
Commutateur de verrouillage	14
COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE RADIOCOMMANDE ? ...	15
AVERTISSEMENTS	18
EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT	22
REGULATORY INFORMATION	24
LES SYMBOLES	30

VOTRE NOUVELLE RADIOCOMMANDE DEX™

Nous espérons que votre radiocommande pour aide auditive Widex vous donnera entière satisfaction. Ce mode d'emploi vous explique comment la faire fonctionner.



AVERTISSEMENT

Ce livret contient des informations et des instructions importantes. Veuillez le lire attentivement avant d'utiliser votre radiocommande.

Usage auquel cet appareil est destiné

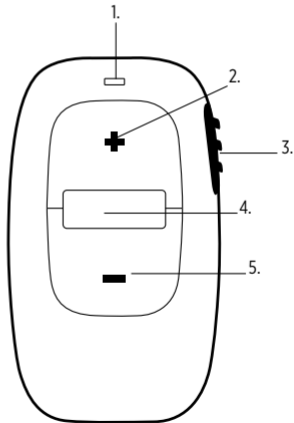
Cette radiocommande est destinée à faire fonctionner les aides auditives Widex sans fil.

Description de l'appareil

La radiocommande RC-DEX permet d'accéder facilement aux fonctionnalités de l'aide auditive comme le réglage du volume ou le changement de programme. Elle possède également un voyant pour une indication visuelle.

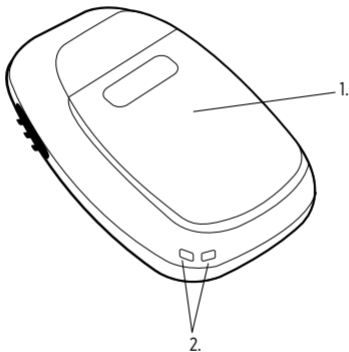
Vue frontale

1. Voyant lumineux
2. Hausse du volume
3. Commutateur de verrouillage
4. Changement de programme
5. Baisse du volume



Vue arrière

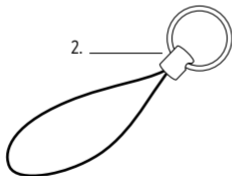
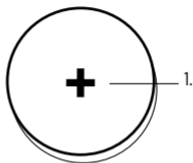
1. **Couvercle du logement de la pile**
2. **Œillet pour porte-clés/fixation de cordon**



Si vous avez besoin d'aide pour identifier le numéro de série sur le produit (généralement composé de six ou sept chiffres), veuillez contacter votre audioprothésiste.

ACCESSOIRES

1. Pile
2. Anneau/cordon de porte-clés



LA PILE

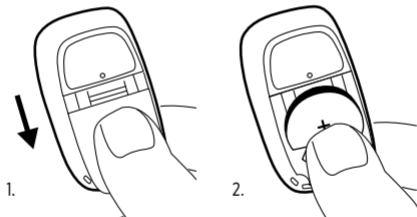
Cette radiocommande est alimentée par une pile
Lithium CR2032

Si vous avez besoin de piles de remplacement, veuillez contacter votre audioprothésiste. Veuillez noter la date limite d'utilisation et bien lire les recommandations concernant la mise au rebut des piles usagées sur l'emballage de celles-ci.

La radiocommande est fonctionnelle lorsqu'une pile en état de fonctionner est correctement placée dans le logement de la pile. La durée de vie de la pile est d'environ 12 mois selon l'utilisation de la radiocommande.

Comment changer la pile ?

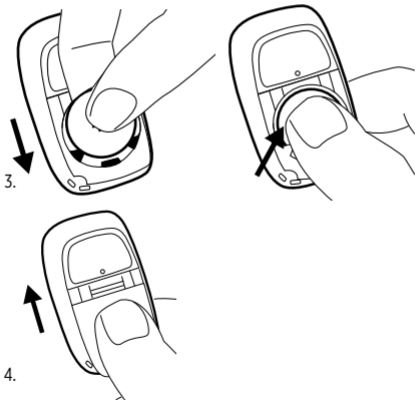
1. Ôtez le couvercle du logement de la pile en le faisant glisser vers le bas.
2. Appuyez sur la pile comme sur l'illustration de façon à la faire basculer pour la sortir du logement. Vous pouvez également retourner l'appareil et laisser la pile tomber dans votre main.



REMARQUE

Lorsque vous remplacez la pile, nous vous conseillons de placer la radiocommande au-dessus d'une surface souple.

3. Insérez la nouvelle pile en l'inclinant légèrement comme sur l'illustration, puis enfoncez-la dans le logement. Le signe plus (+) de la pile doit être orienté vers le haut.
4. Remplacez le couvercle du logement de la pile.



COMMENT UTILISER LA RADIOCOMMANDE ?

La radiocommande possède un œillet de fixation pour porte-clés ou objet semblable.

Portée de fonctionnement

La portée de fonctionnement de la radiocommande à l'aide auditive est de 1 mètre au maximum.

Voyant lumineux

Le voyant vert indique qu'une des touches de la radiocommande a été activée.

Le réglage du volume

Appuyez brièvement sur la touche d'augmentation du volume (+) pour monter le volume. Appuyez brièvement sur la touche de diminution du volume (-) pour baisser le volume.

Lorsque vous activerez les touches de volume, vous entendrez un signal sonore bref dans l'aide auditive. Lorsque le niveau de réglage minimum ou maximum est atteint, vous entendrez un signal sonore long.

Pour mettre l'aide auditive en veille

Sur la radiocommande, maintenez la touche de réglage du volume vers le bas enfoncée. Relâchez la touche quand le long bip sonore cessera. Une brève pression sur les touches permettant de régler l'intensité du volume réinitialisera le son.

Comment changer de programme ?

À l'aide de votre radiocommande, vous pourrez choisir un programme d'écoute parmi ceux programmés dans votre aide auditive. Appuyez brièvement sur la touche de changement de programme pour changer de programme.

Zen+

Si votre aide auditive possède le programme Zen+, vous pouvez l'activer par une longue pression (2 secondes) de la touche de changement de programme. De brèves pressions de la touche de changement de programme vous permettront ensuite de choisir parmi les harmonies Zen disponibles. Pour retourner au programme d'écoute standard appuyez longuement sur la touche.

Commutateur de verrouillage

Les boutons de la radiocommande peuvent être verrouillés pour éviter de les activer involontairement. Pour verrouiller, faites glisser le commutateur de verrouillage vers le bas et inversement pour déverrouiller.

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE RADIOCOMMANDE ?

La radiocommande est un objet précieux qui doit être manipulé avec soin. Vous trouverez ci-dessous quelques conseils qui vous permettront d'en prolonger la durée de vie :



AVERTISSEMENT

- N'exposez pas la radiocommande à des températures extrêmes ou à une forte humidité.
- Ne le plongez pas dans l'eau ou dans un autre liquide.



MISE EN GARDE

- Nettoyez la radiocommande avec un petit chiffon doux. Ne nettoyez jamais votre radiocommande avec des acides, de l'alcool, des détergents puissants ou d'autres liquides.
- Évitez de laisser tomber la radiocommande.



MISE EN GARDE

- Il n'est pas recommandé de mettre votre téléphone portable/PDA à proximité de la radiocommande (par exemple dans la même poche de vêtement).
- N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer votre radiocommande vous-même. (Cela doit être effectué par du personnel habilité uniquement).



AVERTISSEMENT

- **Ne portez pas votre radiocommande sur vous lors d'une radiographie, d'une IRM ou de traitements par rayonnements**, et ne placez jamais votre radiocommande dans un four à micro-ondes. Ces types de rayonnements sont des rayonnements qui peuvent endommager votre radiocommande.
- Les rayonnements du matériel de salles de surveillance, des alarmes antivol, des téléphones portables et sources semblables sont plus faibles et n'endommageront pas votre radiocommande. Cependant, de temps à autre, le rayonnement d'appareils comme certaines alarmes antivol, les détecteurs de mouvements automatiques et d'autres appareils électroniques peuvent causer des interférences audibles pendant l'utilisation de la radiocommande et des aides auditives.

AVERTISSEMENTS



AVERTISSEMENT

L'ingestion ou l'utilisation inadéquate d'une pile peut être dangereuse. Ne mettez jamais une pile ou une aide auditive dans votre bouche, étant donné qu'elles peuvent facilement être avalées. Une ingestion ou une utilisation inadéquate peut entraîner de graves lésions ou même être mortelle. En cas d'ingestion, consultez immédiatement votre médecin.

- Veillez à garder votre radiocommande ainsi que ses accessoires et les piles hors de portée des enfants et de toute personne susceptible d'avaler de tels objets ou de se blesser. Ne changez pas les piles en leur présence et ne leur montrez pas l'endroit où vous les rangez.
- N'utilisez pas votre radiocommande à bord d'un avion ou dans les hôpitaux sans autorisation préalable.
- N'utilisez pas votre radiocommande dans des mines ou d'autres lieux contenant des gaz explosifs.



AVERTISSEMENT

Il y a risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile incorrect ou si vous essayez de la recharger.



MISE EN GARDE

- Bien que votre radiocommande ait été conçue conformément aux normes internationales de compatibilité électromagnétique les plus strictes, la possibilité d'interférence avec d'autres équipements, tels que les appareils médicaux, n'est pas exclue.



AVERTISSEMENT

Interférence avec les implants actifs

- Afin de faire preuve de prudence, nous vous conseillons de suivre les instructions recommandées par les fabricants de défibrillateurs et de pacemakers en ce qui concerne l'utilisation des téléphones portables :
- Si vous portez un dispositif implantable actif, maintenez les aides auditives sans fil et les accessoires des aides auditives, comme les radiocommandes ou les dispositifs de communication sans fil, à une distance d'au moins 15 cm de l'implant.

- Si vous constatez une interférence, n'utilisez pas les aides auditives et/ou les accessoires des aides auditives, et contactez le fabricant de l'implant. Vous noterez qu'une interférence peut également être causée par les lignes électriques, les décharges électrostatiques, les détecteurs de métaux dans les aéroports, etc.
- Si vous portez un implant crânien, veuillez contacter le fabricant de l'implant pour une évaluation des risques.

Si vous portez un dispositif implantable, nous vous conseillons d'éloigner tout aimant* d'une distance d'au moins 15 cm de l'implant. (*= il peut s'agir d'un aimant Autophone, de l'étui d'une aide auditive, d'un aimant dans un outil, etc.)

EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT

Cette page vous apporte quelques conseils rapides dans le cas où votre radiocommande ne fonctionnerait pas ou fonctionnerait de façon insatisfaisante. Si les problèmes persistent, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Problème	Cause possible	Solution
Votre radiocommande ne fonctionne pas	La pile est épuisée ou ne fonctionne pas	Remplacez la pile
	La pile de votre aide auditive est épuisée	Remplacez la pile
	Hors de la portée de fonctionnement (< 1m)	Déplacez-la au sein de la portée de fonctionnement

Problème	Cause possible	Solution
Votre radiocommande ne fonctionne pas	Forte interférence électromagnétique	Éloignez-la de la source d'interférence
	La RC-DEX et l'aide auditive ne sont pas appairées	Contactez votre audioprothésiste

REGULATORY INFORMATION

FCC ID : TTY-RCD

IC: 5676B-RCD

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

REMARQUE :

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

REMARQUE :

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Directive 1999/5/CE

Par le présent, Widex A/S déclare que cette RC-DEX est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité conformément à la directive 1999/5/CE sur :

<http://www.widex.com/doc>



N26346







Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être dangereux ou présenter des risques pour la santé et l'environnement si les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas traités correctement.






Ne jetez pas les aides auditives, les accessoires des aides auditives et les piles avec les ordures ménagères ordinaires.







Les aides auditives, les piles et les accessoires des aides auditives doivent être jetés dans des sites de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques ou bien déposés chez votre audioprothésiste en vue de leur élimination en toute sécurité. L'élimination appropriée aide à protéger la santé humaine et l'environnement.





LES SYMBOLES

Symboles communément utilisés par Widex A/S pour l'étiquetage des dispositifs médicaux (étiquettes, instructions d'utilisation, etc.)

Symbole	Titre/Description
	Fabricant Le produit est fabriqué par le fabricant dont le nom et l'adresse sont mentionnés à côté du symbole. Le cas échéant, la date de fabrication est également mentionnée.
	Date de fabrication La date à laquelle le produit a été fabriqué.
	Date limite d'utilisation La date après laquelle le produit ne doit pas être utilisé.
	Numéro de lot Le numéro de lot du produit (identification du lot).

Symbole	Titre/Description
	<p>Référence La référence du produit.</p>
	<p>Numéro de série Le numéro de série du produit.*</p>
	<p>Ne pas exposer au rayonnement solaire Le produit doit être conservé à l'abri de la lumière et/ou le produit ne doit pas être exposé à la chaleur.</p>
	<p>Tenir au sec Le produit doit être conservé à l'abri de toute humidité et/ou le produit ne doit pas être exposé à la pluie.</p>
	<p>Température inférieure limite La température la plus basse à laquelle le produit peut être exposé sans risque.</p>

Symbole	Titre/Description
	<p>Température supérieure limite</p> <p>La température la plus élevée à laquelle le produit peut être exposé sans risque.</p>
	<p>Limites de températures</p> <p>Les températures les plus basses et les plus élevées auxquelles le produit peut être exposé sans risque.</p>
	<p>Consulter le mode d'emploi</p> <p>Le mode d'emploi comprend d'importantes informations (avertissements/précautions) qui doivent être lues avant d'utiliser le produit.</p>
	<p>Mise en garde/Avertissement</p> <p>Les textes indiqués par un symbole d'avertissement/mise en garde doivent être lus avant d'utiliser le produit.</p>
 	<p>Marquage DEEE</p> <p>"Ne pas jeter avec les ordures ménagères ordinaires"</p> <p>Lorsque vous devez jeter le produit, il doit être envoyé dans un point de collecte officiel afin d'être recyclé et valorisé.</p>

Symbole	Titre/Description
	<p>Marquage CE</p> <p>Le produit est conforme aux exigences définies dans les directives européennes sur le marquage CE.</p>
	<p>Alerte</p> <p>Le produit est identifié par la directive RTTE 1999/5/CE comme un équipement de Classe 2 avec quelques restrictions d'utilisation dans certains pays membres de la CE.</p>
	<p>Marque C-Tick</p> <p>Le produit est conforme aux exigences réglementaires relatives à la CME et au spectre radioélectrique pour les produits destinés au marché australien ou néozélandais.</p>
	<p>Interférence</p> <p>Il peut se produire des interférences électromagnétiques à proximité du produit.</p>

*Les six ou sept chiffres indiqués sur le produit correspondent au numéro de série. Les numéros de série ne sont pas toujours précédés de **SN**



WIDEX A/S

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø, Danmark
www.widex.com

CE 0459

Mode d'emploi n° :
9 514 0276 003 #02
Date de parution :
2015-06



9 514 0276 003 09